

Question

12) *Please confirm if tennis courts could be included in 2nd phase of development. Is it possible to place it within multipurpose grounds?*

Answer

Tennis courts are not included in the brief (see the brief – construction programme). The existing courts/grounds made of clay/crushed brick have no function anymore.

Dotaz

Prosíme, potvrďte, jestli tenisové kurty mohou být zahrnuty do 2.fáze projektu. Je možné je umístit v rámci víceúčelových hřišť?

Odpověď

Tenisové kurty nejsou součástí zadání (viz stavební program). Současné antukové kurty nemají žádnou funkci.

Question

13) *How should be represented on birds eye perspective building from phase 1 that are not included in 2nd phase?*

Answer

The way of presentation is up to the competitors.

Dotaz

Jak by měla být v ptačí perspektivě presentována budova z fáze 1, která není zahrnuta ve druhé (2.) fázi?

Odpověď

Způsob prezentace je zcela na uvážení soutěžících.

Question

14) *Is it possible to connect wrestling, multipurpose and gymnastic hall in one building?*

Answer

Yes, it is possible.

Dotaz

Je možné sloučit zápas, víceúčelovou halu a gymnastický sál v jedné budově?

Odpověď

Ano.

Question

15) *What is the envisioned use of former entrance gates? Should these be retained?*

Answer

It is up to the competitor consideration. We do not insist on retaining of entrance gates.

Dotaz

Jaké je předpokládané využití bývalých vstupních bran? Měly by být zachovány?

Odpověď

Netrváme na zachování. Je na uvážení soutěžících.

Question

16) *Should all the sport halls be designed according to international standards or are there other guidelines to follow?*

Answer

The athletic hall has to meet the conditions and requirements of IAAF for the 200-meter running track, minimum dimensions of the other indoor grounds are included in the construction programme.

Dotaz

Mají být všechny sportovní haly navrženy dle mezinárodních standardů? Nebo se mají respektovat jiné směrnice (pokyny)?

Odpověď

Atletická hala má splňovat parametry IAAF pro ovál 200 metrů, minimální rozměry dalších krytých sportovišť jsou součástí stavebního programu.

Question

17) *Is the document 'Smlouva o dílo.doc' available in English? Is it a part of submission?*

Answer

No, it is not available in English and it is not a part of submission in the first round.

Dotaz

Je dokument "Smlouva o dílo" k dispozici v angličtině? Je to součást soutěžního podání? (předloženého návrhu)

Odpověď

Ne, není k dispozici v angličtině. Rovněž není součástí odevzdání v prvním kole.

Question

18) *Is the existing (stand only) spectators area around athletic track to be covered?*

Answer

No, it is not required to cover the spectators' area around the track.

Dotaz

Má se divácký prostor okolo atletické dráhy (pouze pro stojící diváky) zakrýt??

Odpověď

Ne.

Question

19) *What is the estimated number of visitors and athletes? According to which numbers should the accommodation and restaurant facilities be designed?*

Answer

Numbers of visitors are stated by minimum required capacity mentioned for each ground in construction programme. 300-400 active athletes is the maximum number within a day.

Dotaz

Jaký je odhadovaný počet návštěvníků a atletů? Podle jakých počtů má být navrženo ubytovací a restaurační zařízení?

Odpověď

Počty diváků jsou dané minimální požadovanou kapacitou uvedenou u sportovišť ve stavebním programu. Maximální počet atletů v případě ojedinělých akcí typu mistrovství republiky je 300 - 400 startujících v průběhu celého dne.

Question

20) *What is the expected number o parking places (car/bus)? Is it possible to design a multi-storey parking space?*

Answer

Multi-storey car park is a good solution – it should be for at least 250 cars and 4 buses.

Dotaz

Jaký je očekávaný počet parkovacích míst (auto/autobus)? Je možné navrhnout vícepodlažní parkovací prostor?

Odpověď

Vícepodlažní parkování je vhodným řešením. Parkoviště pro nejméně 250 aut a 4 autobusy.

Question

21) *Please confirm if the new 120m running track should be placed between tribune and athletic track. At the moment there is a space for long jump competition.*

Answer

It is up the competitor consideration where to place new 120m running track which is a preparatory element used for training not for race purposes.

Dotaz

Prosíme, potvrďte, jestli 120m běžecká dráha má být umístěna mezi tribunou a atletickým oválem/atletickou dráhou?

Odpověď

Umístění je na zvážení soutěžících. Jedná se o průpravný prvek sloužící pro trénink, ne pro soutěžní účely.

Question

22) *Exactly which kind of sports do you envision in the multipurpose grounds (indoor and outdoor)?*

Answer

We consider both the indoor and outdoor sports – all the sports (indoor) which the minimum dimensions of the mentioned area (and ceiling height) are convenient for. Basket-ball, floorball, handball, volleyball, futsal/indoor football, badminton should be the main indoor sports.

Dotaz

Přesně jaké sporty si představujete/zamýšlíte na víceúčelových venkovních i vnitřních hřištích?

Odpověď

Vnitřní a venkovní - všechny (sálové) sporty, kterým vyhovuje minimální rozměr uvedené plochy (a výšky stropu). Hlavními sálovými sporty by měly být - basketbal, florbal, házená, volejbal, futsal, badminton.

Question

23) *Please confirm that the number of spectators seating in indoor athletic hall should be 500.*

Answer

Yes, the number of spectators seating in indoor athletic hall should be 500.

Dotaz

Prosíme, potvrďte, že počet sedících diváků v kryté atletické hale má být 500.

Odpověď

Ano.